



联合国



环境规划署

Distr.  
LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/1/Add.1/Rev.1  
26 March 2004

CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

执行蒙特利尔议定书

多边基金执行委员会

第四十二次会议

2004年3月29日至4月2日, 蒙特利尔

## 附加说明的临时议程

### 1. 会议开幕。

执行委员会主席致开幕词。

### 2. 组织事项:

#### (a) 通过议程

文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/1: 载有执行委员会第四十二次会议的临时议程。

预期执行委员会将采取的行动: 谨建议委员会根据文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/1 所载临时议程通过会议的议程。

#### (b) 工作安排

主席将要求就化工生产问题分组提名人选并向全体会议提出关于工作安排的建议。

### 3. 秘书处的活动

文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/2:载有关于执行委员会第四十一次会议以来秘书处开展的活动的报告。文件还载有关于项目余额的资料。在其第四十次会议上,执行委员会决定,诸如交还取消或未完成项目的余额的问题应由秘书处和负责的执行机构之间从行政上予以解决,并向执行委员会提出适当报告,包括经审计的财务报告(第 40/52(b)号决定)。文件附有由执行机构提出并经基金秘书处同意的财务调整概要。

需要讨论的问题:

- 主任表示注意到该报告;以及
- 财务调整。

预期执行委员会将采取的行动:

1. 注意到秘书处活动情况的报告,包括 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/2 所载关于项目余额的报告。
2. 注意到参照总额 2 574 926 美元的余额向第四十二次会议退还的资金数额(开发计划署—526 643 美元,包括对开发计划署以前错还的两个项目资金的补偿;工发组织—1 048 283 美元;以及世界银行—1 000 000 美元),以及另外退还的总额为 280 891 美元的支助费用(开发计划署—68 463 美元,包括对开发计划署以前错还的两个项目支助费用的补偿;工发组织—117 428 美元,以及世界银行—95 000 美元)。
3. 注意到执行机构的总余额为 513 207 美元,不包括完成时间在 2 年以上的项目的支助费用:开发计划署(388 882 美元加支助费用);环境规划署(33 857 美元加支助费用);以及世界银行(90 468 美元加支助费用)。

#### **4. 收支情况**

文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/3:载有财务主任截至 2004 年 2 月 15 日记录的关于多边基金资金状况的资料。截至该日,基金的资金余额为 82 615 208 美元,已从其中扣除了执行委员会核准的所有经费,包括执委会第四十一次会议所核准的经费。财务主任将提供基金余额的最新资料,以反映各缔约方在会议举行时作出的新的捐款。最新资料还将提供固定汇率机制增损方面的最新资料。

预期执行委员会将采取的行动:谨提议执行委员会赞赏地注意到财务主任的报告。

## 5. 业务规划:

### (a) 战略业务规划(第 41/80 (e)和 41/81 号决定):

#### (一) 财务规划(包括供资专款和预先承付款的现状)

文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/4 和 Corr.1: 载有对三年期剩余时间的资金分配的指导, 包括 2004 和 2005 年的总分配额、执行机构和双边机构分配额, 以及可能用于加速淘汰和维持势头专项款的分配额, 作为根据第 41/80 (e)和 41/81 号决定所采取的行动。

#### 需要讨论的问题:

- 2003—2005 年预算;
- 2004 和 2005 年资源分配及 2003 年剩余资源
- 预先承付款项的状况和 2004-2005 年期间可用于新活动的资源
- 执行机构和双边机构的资源分配
- 加速淘汰和维持势头专项款
- 2004-2006 年业务计划的影响

#### 预期执行委员会将采取的行动: 谨提议执行委员会考虑:

1. 注意到 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/4 和 Corr.1 所载财务规划报告。
2. 实行如下资源分配: 2004 年 2.37 亿美元, 2005 年 1.78 亿美元, 2004 年所有剩余资金都分配给 2005 年。
3. 注意到根据第 40/7 (a)号决定, 为加速淘汰和维持势头专项款分配了 1 800 万美元, 这将满足 2004-2006 年业务计划中所列专项款项目的需要。
4. 议定将专项款的使用延长一段时间的可能性, 并核准所依据的加速淘汰和维持势头标准。

#### (二) 2004—2006 年三年期淘汰计划

文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/5: 载有多边基金 2004—2006 年三年期滚动示范淘汰计划。该文件载有对需要核准的 ODS 数量的分析, 以便为所有第 5 条国家实现 2005 和 2007 年的《蒙特利尔议定书》淘汰目标, 并为部分淘汰剩余的 ODS 消费量以实现 2010 年的淘汰目标

提供资金。文件列出了三年期内第 5 条国家将在经核准的多年行业和国家淘汰计划以及单独和一揽子项目中淘汰的 ODS, 还列出了低消费量国家目前所执行的制冷剂管理计划和结束性淘汰管理计划的数目。

需要讨论的问题:

- 文件是否为通过多边基金的项目和活动对实现淘汰进行规划以及为相应的三年期的业务规划提供了令人满意的基础。
- 已核准项目需要实现的高数量的淘汰以及确保成功与及时履约的必要性。

预期执行委员会将采取的行动: 谨提议委员会:

1. 注意到以把本文件提出的 2004—2006 三年期示范淘汰计划草案作为依据, 以编制各执行机构的 2004—2006 年业务计划;
2. 考虑通过 2004—2006 年三年期示范淘汰计划, 以此为该三年期的资金规划提供灵活的指导;
3. 敦促那些项目已经核准但尚未执行的第 5 条国家以及同这些国家合作的执行机构和双边机构在 2004—2006 三年期加快执行速度;
4. 请秘书处向 2005 年的第一次会议提交经过修订的 2005—2007 三年期滚动淘汰计划预测模型, 以便为多边基金 2005—2007 年业务计划的编制工作提供有关的指导。

#### **(b) 多边基金 2004—2006 年综合业务计划**

文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/6 和 Corr.1: 系各执行和双边机构 2004—2006 年的综合业务计划, 同时载有基金秘书处的建议。

需要讨论的问题:

- 业务计划中的资源分配; 以及
- 可能的定性业绩指标。

预期执行委员会将采取的行动: 谨提议执行委员会考虑:

1. 注意到文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/6 所载多边基金 2004-2006 年合并业务计划。
2. 请各执行机构和秘书处进一步审议关于定性业绩指标的提案, 并提议将指标作为其

2005 年业务计划的一部分。

(c) 2004—2006 年业务计划:

(一) 各双边机构

文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/7: 提出了各双边机构 2004-2006 年的业务计划。加拿大、捷克共和国、德国、匈牙利、意大利、日本、斯洛伐克共和国、瑞典、瑞士和美利坚合众国提供了各自 2004—2006 年计划开展的双边活动。

需要讨论的问题:

- 规划的窗口活动;
- 对欧洲网络履约行动计划的供资; 以及
- 可能的项目重叠和三年淘汰计划和窗口之外的活动。

预期执行委员会将采取的行动: 谨提议执行委员会考虑:

1. 赞赏地注意到 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/7 提到的以下国家提交的业务计划和双边合作的信函: 加拿大、捷克共和国、德国、匈牙利、意大利、日本、瑞典、斯洛伐克共和国、瑞士和美利坚合众国。
2. 请捷克共和国、匈牙利和斯洛伐克共和国撤回其含有向欧洲网络提供资金的业务计划, 因为环境规划署已将该网络纳入其履约协助方案的资金请求中。
3. 就以下活动是否应该保留在双边业务计划中提出建议:

机构	国家	行业和次级行业
德国	中国	药草行业的甲基溴项目
德国	黎巴嫩	制冷行业
德国	叙利亚	土壤杀虫行业中的甲基溴项目
德国	中国	管理氟氯烃战略
日本	印度尼西亚	协助执行战略规划
日本	全球	环境规划署补充培训方案

(二) 开发计划署

文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/8 和 Corr.1:载有基金秘书处的评论和建议和开发计划署 2004—2006 年的业务计划。

需要讨论的问题:

- 计划开展的窗口活动; 以及
- 业绩指标。

预期执行委员会将采取的行动:谨提议执行委员会考虑:

1. 核可 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/8 和 Corr.1 所载开发计划署 2004-2006 年的业务计划, 同时说明赞同并不等于核准计划中确定的项目或其供资水平。
2. 核准 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/8 和 Corr.1 所载基金秘书处评论意见表 1 中所列的开发计划署业绩指标, 同时也要将 4 919 ODP 吨的淘汰目标定为 2004 年各单项投资项目的业绩指标。

### (三) 环境规划署

文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/9:载有基金秘书处的评论和建议和环境规划署 2004—2006 年的业务计划。

需要讨论的问题:

- 计划开展的窗口活动;
- 可能的重叠; 以及
- 辅助性履约行动计划活动。

预期执行委员会将采取的行动:谨提议执行委员会:

1. 核可环境规划署 2004-2006 年的业务计划, 但这并不表示批准业务计划中确认的项目, 或是批准根据有关以下活动的审议对其提供的资金额度进行任何修改:
  - (a) 计划在印度开展的多年溶剂行业项目;
  - (b) 全球和加勒比地区的农民野外学校预算;
  - (c) 向非洲提供的 226 000 美元技术援助;

2. 核准 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/9 所载基金秘书处评论表 1 和表 2 列示的环境规划署业绩指标。

#### (四) 工发组织

文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/10 和 Corr.1 和 2:载有基金秘书处的评论和建议和工发组织 2004—2006 年的业务计划。

需要讨论的问题:

- 计划开展的窗口活动;
- 重叠和计划开展的活动;以及
- 业绩指标。

预期执行委员会将采取的行动:谨提议执行委员会考虑:

1. 核可 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/10 和 Corr.1 所载工发组织 2004-2006 年业务计划。
2. 核准 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/10 和 Corr.1 所载基金秘书处评论的表 1 所列工发组织的业绩指标,同时确定 2004 年各单项投资项目的淘汰目标为 5 666 ODP 吨。

#### (五) 世界银行

文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/11 和 Corr.1 和 2:载有基金秘书处的评论和建议和世界银行 2004—2006 年的业务计划。

需要讨论的问题:

- 可能的窗口活动;以及
- 可能的重叠。

预期执行委员会将采取的行动:谨提议执行委员会考虑:

1. 核可 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/11 和 Corr.1 所载世界银行 2004-2006 年业务计划,同时指出这一核可并不表示批准业务计划中确认的项目,或是批准根据有关以下活动的审议对其提供的资金额度进行任何修改:
  - (a) 计划在阿根廷和墨西哥开展的冷却器项目;

- (b) 计划在阿根廷开展的 MDI 项目；
  - (c) 计划在越南开展的甲基溴项目；
2. 核准 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/11 和 Corr.1 所载基金秘书处评论的表 1 和表 2 所列世界银行的业绩指标。

## 6. 方案执行情况：

### (a) 关于氟氯化碳生产行业淘汰协定中期评价的报告

文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/12：载有评价工作团 2004 年 1 月视察中国、朝鲜民主主义人民共和国和印度后得出的结论和提出的建议。

#### 需要讨论的问题：

- 计划开展和已实现的生产行业淘汰结果；
- 公吨和 ODP 吨测量办法及总产量与可销售净产量；
- 行业相对于逐个项目做法的好处；
- 各国为关闭和/或逐步减少 CFC 生产而制定的政策；
- 对企业的技术援助、能力发展和提高认识；
- 为研发和生产 CFC 替代品提供的支助；
- 淘汰的可持续性、价格及 CFC 和替代品的供求；
- 进一步履约的前景和尽早淘汰的设想；以及
- 国家和国际审计及其侧重点、办法和时间表。

预期执行委员会将采取的行动：谨提议执行委员会注意到文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/12 所载结论和建议，并考虑：

1. 澄清中国氟氯化碳的最高容许产量应[按照协议规定按公吨/ ODP 吨、照原来的行业计划中的计算办法和依照年度工作方案和核查报告]进行规划和核查；
2. 请印度政府与世界银行合作，按所谓的总产量，也就是不扣除运输和填装损失来计划和核查印度的氟氯化碳容许产量。

3. 请中国和印度政府与臭氧秘书处合作, 澄清根据第 7 条向臭氧秘书处汇报的氯氟化碳生产数据与核查报告中的出入。
4. 请秘书处与世界银行和工发组织合作, 审查执行委员会第三十二次会议通过的核查准则, 着眼点放在以下几方面:
  - (a) 考虑到由于淘汰氟氯化碳-11 和氟氯化碳-12 给企业造成的四氯化碳管理方面的巨大压力, 如何将四氯化碳在氯氟化碳生产商中的流动和四氯化碳在生产氯氟化碳的公司中的内部调剂列入核查报告、年度进度报告和工作方案。
  - (b) 对于有 CFC 和 CTC 生产行业淘汰计划的国家(中国和印度)来说, 应对核查团进行密切的协调, 可能的话予以合并;
  - (c) 如果工厂既产氟氯化碳-11, 又产氟氯化碳-12, 可能有必要确定是否有必要计算四氯化碳和氢氟酸的单位比率并将其与前几年进行比较;
  - (d) 检查和核查每日日志仍应主要作为一个支持手段, 澄清观察到的前后不一之处;
  - (e) 报告的四氯化碳生产计量是否四舍五入到最接近的整 100 千克, 然后应像往常一样将生产数字与更为精确的财务和销售记录进行比较。
5. 请世界银行和中国及印度政府在今后的氯氟化碳生产行业年度报告和工作方案中修改列报技术援助活动的形式, 具体如下:
  - (a) 单独列示以下这些活动: 坚持使用国家管理基础设施管理过程的活动, 提高认识的活动以及向企业(单独或集体)提出有直接兴趣的技术建议; 以及
  - (b) 明确规定目标、相关的产出和投入, 包括计划的和实际的支出。
6. 建议中国政府和印度政府与世界银行合作, 考虑文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/12 第 14 和 15 段提出的建议。

**(b) 关于中国溶剂行业淘汰计划中期评价的报告**

文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/13: 载有根据 2003 年 11 月和 2004 年 1 月对中国评价团所收集资料提出的结论和建议。

需要讨论的问题:

- 项目和国家消费层次上的计划进行的和已实现的淘汰结果;
- 与 CFC-113 和 CTC 生产行业淘汰的联系及其监测;
- 改装合同的期限、推迟的原因和建议的补救办法;
- 为改装无数小型溶剂用途而制定的创新性淘汰合同;
- 进一步制定技术支助制度的必要性; 以及
- 国家和国际审计及其侧重点、办法和时间表。

预期执行委员会将采取的行动: 谨提议执行委员会:

1. 注意到文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/13 提供的资料。
2. 建议中国政府与开发计划署合作考虑文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/13 第 13 段中提出的建议。

**(c) 关于作了具体报告规定的核准项目的执行情况的报告**

文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/14: 载有关于淘汰危地马拉和洪都拉斯某些用途中的甲基溴消费的两项核准项目的报告。

需要讨论的问题:

- 在其第十五次会议上, 缔约方通过了关于危地马拉和洪都拉斯的两项决定, 决定核准了各国的行动计划, 其中载有提议的旨在使这两个国家重新回到履约状态的甲基溴消费削减建议。行动计划中的淘汰时间表与执行委员会核准的有关项目所载时间表有所不同。就各项目而言, 修订时间表延长了淘汰的时间。

预期执行委员会将采取的行动: 谨提议执行委员会:

1. 考虑对第 38/42(b)号决定所提危地马拉甲基溴淘汰时间表作如下的修订:

淘汰时间表至 2008 年将实现总体减少 502.6 ODP 吨的消费量; 其中 100 ODP 吨通过第 5 条国家公司的减少实现。此外, 2003 年将减少 181.4 ODP 吨、2004 年减少 36 ODP 吨、2005 年减少 132 ODP 吨、2006 年实现 25 ODP 吨、2007 年实现 46 ODP 吨、2008 年再

实现 52.1 ODP 吨消费量的减少, 以使危地马拉达分别在 2005 年和 2007 年实现冻结甲基溴和减少 20% 消费量目标。

2. 考虑对第 37/50 号决定所提洪都拉斯甲基溴淘汰时间表作如下的修订:

淘汰时间表至 2005 年底将实现总体减少 213 ODP 吨的消费量。此外, 2003 日历年减少 47.3 ODP 吨、2004 日历年减少 64.0 ODP 吨、2005 年另外再减少 98.6 ODP 吨的消费量, 以使洪都拉斯能够在 2005 年年底之前达到冻结甲基溴和减少消费量 20% 的目标。

(d) 关于项目撤销情况的报告

(e) 项目执行中的拖延

文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/15 和 Add.1: 载有根据执行委员会以往会议所作决定对查明执行出现拖延的项目所取得进展的评估, 讨论了需根据要求提出现状报告的项目, 对要求撤销的项目提出了额外的要求, 并讨论了拖延和撤销项目对执行的影响。增编载有秘书处关于开发计划署就执行摩洛哥 LCD 项目出现的拖延的相关问题和随后的第 41/8(f)号决定所作的概要说明以及秘书处的建议。开发计划署的报告承索要可予提供。

需要讨论的问题:

- 尚待提出里程碑执行情况报告的项目和由自动撤销所产生的项目;
- 摩洛哥的 LCD 项目;
- 各机构与秘书处在评估某些进展方面看法不同的项目; 以及
- 撤销和拖延项目对执行的影响。

预期执行委员会将采取的行动: 谨提议执行委员会:

1. 赞赏地注意到关于项目执行拖延的文件(UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/15 和 Add.1)所载述、由比利时、加拿大、德国和四个执行机构向秘书处提交的关于执行拖延的项目的报告。
2. 请法国和日本政府紧急提交关于归类为执行拖延项目的报告。
3. 注意到秘书处和各执行机构将根据秘书处的现状评估, 例如取得进展、取得某些进展或没有任何进展, 采取既定行动, 并按要求通知各国政府和各执行机构。

4. 通过文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/15 和 Add.1 第 11 段后表 1 所列阶段目标和期限。
5. 注意到在会议上提交的关于下列项目的报告，以确定这些项目是否需要撤销或酌情采取其他行动：

机构	项目编号	项目名称	评论
环境规划署	GLO/SEV/19/TAS/106	为有利于逐步淘汰消耗臭氧层物质的对环境有利和经济上可行技术和专门知识的清查和评估作准备	有待向第四十二次会议报告
环境规划署	GLO/SEV/19/TAS/112	关于中小企业逐步淘汰消耗臭氧层物质管理的培训单元	有待向第四十二次会议报告
工发组织	MOR/FUM/34/INV/44	在番茄生产逐步淘汰用于土壤熏蒸的甲基溴（第一期）	有待向第四十二次会议报告

6. 注意到在会议上提交的关于下列项目的报告，以确定是否达到阶段目标，并酌情注意到到自动撤销：

机构	项目编号	项目名称	阶段目标期限
比利时	BOL/FOA/28/INV/10	在 Quimica Andina 硬质聚氨酯泡沫塑料生产中淘汰 CFC-11，改用 HCFC-141b 技术	在第四十二次会议前签署开发计划署项目文件。
世界银行	IND/REF/22/INV/110	在 Refrigeration Components and Accessories 商用制冷设备生产中淘汰 CFC。	在 2004 年 3 月前安装所有设备。
世界银行	IND/REF/22/INV/123	在 Hindustan Refrigeration Industries 商用制冷设备生产中淘汰 CFC。	在 2004 年 3 月前安装所有设备。
世界银行	IND/REF/22/INV/124	在 Refrigerators and Home Appliances P. Ltd 商用制冷设备生产中淘汰 CFC。	在 2004 年 3 月前安装所有设备。
开发计划署	EGY/FOA/22/INV/64	在泡沫塑料部门逐步取消剩余部分的消耗臭氧层物质消费量(11 家企业)	将在 2003 年 12 月前停止使用 CFC。
开发计划署	URT/FOA/26/INV/11	在 Pan Africa Enterprises Ltd. 软质聚氨酯泡沫塑料生产中逐步淘汰 CFC-11，改用二氯甲烷。	2004 年 1 月进行最后检查。
开发计划署	URT/FOA/31/INV/13	在 Plyfoam Limited 软质片材泡沫生产中逐步淘汰 CFC-11，改用二氯甲烷。	2004 年 1 月进行最后检查。

7. 注意到自动撤销了下述项目：

- 印度 Chandra 制冷项目(IND/REF/19/INV/92)，为项目核准 130 984 美元，其中已支出 66 787 美元，根据第 39/13(b)号决定，确定该项目有 4.8 ODP 吨应为逐步淘汰。

## 8. 关于摩洛哥的 LCD 项目：

- 赞赏地注意到开发计划署、秘书处、工业、商业和通讯部以及所有其他利益相关者为达成协议所作的努力；
- 注意到开发计划署针对上文第 12 之二至 12 之五段提供的情况提出的报告；
- 决定作为例外可以考虑开发计划署报告所附拟议的协定，以求相应地继续执行项目，条件是各公司须于 2004 年 4 月 15 日之前签署协定；
- 决定，如果到 2004 年 4 月 15 日各公司仍未签署协定，
  - (一) 由于 Dolidol 项目已于 2001 年 12 月撤销，这一情况将保持不变；
  - (二) 由于 Richbond 和 Sodiflex and Tiznit 已进行试车，但 LCD 泡沫塑料设备的启用问题仍是各利益相关者(各公司、设备供应商和执行机构)所争执的问题，开发计划署应采取必要的措施解决可能出现的问题，以期在不迟于 2004 年底完成这两个项目；
  - (三) 可允许 Bonbino 和 Mousse d'Or 在不迟于 2004 年底完成这两个项目的试车和启用；
  - (四) 可允许 Salidor 在搬迁后在不迟于 2004 年底完成该项目的试车和启用；
  - (五) 请开发计划署在上文第(一)至(四)分段所列利益相关者无法实现上述目标的情况下，根据有关决定和经与摩洛哥政府协商后，采取措施撤销受影响的项目；
- 允许开发计划署利用摩洛哥 LCD 项目下的全部剩余资金完成上述任务；
- 请开发计划署向执行委员会第四十三次会议提交现状报告，同时提出必要的解释。

## 7. 项目提案：

### (a) 项目审查中发现的问题概述

文件 [UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/16](#) 和 [Corr.1](#)：征求执行委员会关于两项政策问题的意见，并载有建议一揽子核准的所有项目和活动的清单。

### 需要讨论的问题：

- 资助关于中国使用 HCFC 的研究的优先问题；

- 对第 5 条国家数据汇报的支助；以及
- 核准一揽子核准清单中的项目和活动。

预期执行委员会将采取的行动: 谨提议执行委员会:

1. 考虑是否目前就优先考虑向中国的 HCFC 管理战略提供技术援助项目(视委员会的看法, 可依照议程项目 7(b)、双边合作核准该项目)。
2. 敦促各执行机构向其为之执行加强机构项目的国家提供一切可能的援助, 消除不报告数据的现象。
3. 视执行委员会成员就单独项目与活动所提问题, 核准一揽子核准清单中的项目和活动。

#### **(b) 双边合作**

文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/17: 载有各国政府作为双边合作提交供核准的 15 个项目与活动。其中一个项目已撤销, 一个项目列入了上述议程项目 7(a)中审议的一揽子核准清单, 12 个项目和活动将在议程项目 7(d)、投资项目下予以审议。

需要讨论的问题:

- 考虑核准由德国政府提出的制定中国 HCFC 管理战略的项目。

预期执行委员会将采取的行动: 谨提议执行委员会考虑: 只要德国的整个双边请求不超出其捐款的 20%(由秘书处在会议期间就此提供咨询意见), 委员会可考虑是否核准 HCFC 政策研究(所作决定应与上文议程项目 7(a)所讨论的相关政策问题保持一致)。

#### **(c) 2004 年工作方案**

##### **(一) 环境署工作方案修正案**

文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/18 和 Add.1: 载有提交环境规划署核准的 13 项活动。建议一揽子核准的两项活动已在议程项目 7(a)下予以核准。制冷剂管理计划方面的 6 项活动将在议程项目 7(d)、投资项目下审议。机构建设项目延期方面的 5 项活动供单独审议。

需要讨论的问题:

- 考虑实际执行了或有可能执行《蒙特利尔议定书》的 4 个国家(巴巴多斯、多米尼克、圣基茨和尼维斯以及圣文森特和格林纳丁斯)机构建设项目的延长。执行委员会以往只核准这类项目的延长一年,而不是通常的两年;以及
- 考虑将巴哈马机构建设项目第二阶段再延长一年。该项目在第三十九次会议上仅延长一年。如委员会确知巴巴多斯表明其承诺重新执行《蒙特利尔议定书》的条款,并已开始实施结束性淘汰管理计划,可核准再延长一年。

预期执行委员会将采取的行动: 谨提议执行委员会:

1. 核准巴巴多斯、多米尼克、圣基茨和尼维斯以及圣文森特和格林纳丁斯的机构建设项目仅延长一年,并向各国政府表达文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/18 附件二和 Add.1 所载看法。
2. 核准巴哈马机构建设项目第二阶段再延长一年。

### (二) 开发计划署 2004 年工作方案

文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/19: 载有开发计划署 2004 年工作方案, 请求第四十二次会议为工作方案拨款的部分资金用于这方面的 17 个项目和活动。建议供一揽子核准的 13 项活动已在议程项目 7(a)下审议。萨尔瓦多制冷剂管理计划方面的 3 项活动将在议程项目 7(d)、投资项目下予以审议。一项技术援助项目将供单独审议。

需要讨论的问题:

- 考虑技术援助总体项目以帮助亚买加淘汰 ODS 溶剂的使用。继第四十一次会议上推迟审议后, 对该项目的范围作了重新的审议, 项目重新提出。开发计划署和秘书处间已就修订后的费用达成一致意见。

预期执行委员会将采取的行动: 谨提议执行委员会:

1. 根据亚买加将不要求额外的资金以淘汰溶剂行业的 ODS 的情况, 核准亚买加淘汰 ODS 溶剂使用的技术援助项目。

### (三) 工发组织 2004 年工作方案

文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/20: 载有工发组织 2004 年工作方案, 请求第四十二次会议为

工作方案拨款的部分资金用于这方面的3项活动。已建议一揽子核准这3项活动，并在议程项目7(a)下予以审议。工作方案中仅作为资料提及的4项其他机构建设项目将提交2004年举行的一次会议申请资金，目前毋需采取行动。

需要讨论的问题：

- 无。

预期执行委员会将采取的行动：

1. 无。

#### **(四) 世界银行 2004 年工作方案**

文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/21：载有世界银行 2004 年工作方案，请求第四十二次会议为工作方案拨款的部分资金用于这方面的 4 项活动。已建议一揽子核准 3 项活动，并在项目 7(a)下予以审议。工作方案中仅作为资料提及的两项其他机构建设项目将提交 2004 年举行的一次会议申请资金，目前毋需采取行动。机构建设项目延长方面的一项活动供单独审议。

需要讨论的问题：

- 考虑核准菲律宾机构建设项目第四阶段。菲律宾在甲基溴方面处于未遵守《蒙特利尔议定书》条款状态。为菲律宾甲基溴淘汰计划的制定供资的请求已经第三十九次会议核准。就不遵守情事而言，执行委员会以往仅为机构建设项目核准延长一年，而不是通常的两年。

预期执行委员会将采取的行动：谨提议执行委员会：

1. 核准菲律宾机构建设项目延长仅一年，并向菲律宾政府表达文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/21 附件二所提看法。

#### **(d) 投资项目：**

- (一) 进行中的项目，包括行业和国家淘汰计划以及制冷剂管理计划；
- (二) 新的供资申请

文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/22/Rev.2：载有供单独审议的 9 个项目的清单(表 A)和可能由

为此目的的现有窗口供资的加快淘汰或保持势头的 7 个项目的清单(B)。文件建议所有其他现行和新申请的投资项目均应一揽子核准,并在议程项目 7(a)下予以审议。

需要讨论的问题:

- 在表 A(重刊于下页)内:9 个项目各项目中各项目应单独予以审议。秘书处的项目说明和评论可查阅表 A 提到的有关国家项目文件(如有要求,秘书处将对有关的问题作出简要说明)。

国家	项目名称	机构	文件编号
Argentina	National CFC phase-out plan (first tranche)	UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/24 和 Corr.1
Cote d'Ivoire	Phase-out the use of methyl bromide (MB) commodities and storage fumigation	UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/30
China	ODS phase-out in China solvent sector: 2004 tranche	UNDP	UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/29 和 Add.1
India	CFC Production sector gradual phase-out project: 2004 annual work programme	World Bank	UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/33
India	CTC phase-out plan for the consumption and production sectors: 2004 annual implementation plan	France, Germany, Japan, and World Bank	UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/33
Mexico	Technical assistance to comply with 2005 phase-out of 20% of methyl bromide	Canada, Spain, and UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/39
Mexico	Sector plan for phasing out CFC-11 and CFC-12 production sector (second tranche)	UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/39
Mexico	National CFC phase-out plan (first tranche)	UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/39 和 Add.1
Venezuela	National CFC phase-out plan (first tranche)	UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/44、Corr.1 和 Add.1

- 在表 B(重刊如下)内:在 7 个项目中,各项目均符合列入第 39/6 和 40/7 号决定所通过的在加快淘汰或保持势头窗口下审议的项目的一项或多项标准。秘书处关于所有 7 个项目的说明和评论可查阅表 B 提到的有关国家项目文件(如有要求,秘书处将对有关的问题作出概要的说明)。除了表 B 中的两个项目,即印度尼西亚溶剂行业淘汰以及斯里兰卡国家履约行动计划这两个项目外,秘书处和各执行机构已就所有项目的增值费用达成协议。有关国家项目文件中列出了这两个项目的现状。

国家	项目名称	机构	文件编号	窗口标准
Bolivia	Terminal umbrella project for the	UNDP	UNEP/OzL.Pro/ExCom/	Dec. 40/7 (b) (iii)

	commercial manufacturing sector		42/26	and (b) (v)
Bosnia and Herzegovina	Phase-out of halon consumption	UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/27	Dec. 40/7 (b) (ii)
Chile	Halon consumption phase-out : Part A: technical assistant programme; Part B: halon recycling and recovery equipment	World Bank	UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/28	Dec. 40/7 (b) (ii)
India	National CFC consumption phase-out plan focussing on the refrigeration service sector (first tranche)	Germany, Switzerland, UNDP, UNEP, and UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/33, Add.1, and Corr.1	Dec. 40/7 (b) (iv)
Indonesia	Phase out of residual CFCs in the foam sector	World Bank	UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/34, Add.2, and Corr.1	Dec. 40/7 (b) (iv) and (b) (v)
Indonesia	National plan for phasing out the use of CFC in the aerosol sector through a combination of policies, technical assistance, and enterprise investment initiatives	World Bank	UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/34/Add.1	Dec. 40/7 (b) (iv) and (b) (v)
Sri Lanka	National compliance action plan	Japan, UNDP and UNEP	UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/42 and Corr.1	Dec. 40/7 (b) (v)

### 注

Dec. 40/7 (b) (i) = New party

Dec. 40/7 (b) (ii) = Low consumption of methyl bromide, halon, CTC, and TCA

Dec. 40/7 (b) (iii) = LVCs with an RMP under Dec. 31/48

Dec. 40/7 (b) (iv) = Project preparation approved and used

Dec. 40/7 (b) (v) = Low residual consumption

Dec. 40/7 (b) (vi) = Phase-out of ODS production

预期执行委员会将采取的行动: 谨提议执行委员会考虑:

1. 核准表 A 中所提供单独审议的所有 9 个项目。
  2. 是否认为增值费用已由秘书处与各有关执行机构间商定的表 B 中的 5 个项目符合由窗口供资的资格, 或是否核准这些项目;
  3. 根据项目评价表所载秘书处建议中所建议的但书推迟表 B 中的印度尼西亚溶剂行业项目;
  4. 希望如何开展斯里兰卡的国家履约行动计划。
- 8. 多边基金 2002 年帐目的核对(根据第 41/10 (b)号决定采取的行动)**

文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/46: 谈及执行委员会第四十一次会议之前尚未解决的多边基

金 2002 年账目核对(第 41/10(b)号决定)。

需要讨论的问题:

- 财务主任对为环境规划署和工发组织所申请的调整作出说明;
- 开发计划署的初期起动费用;以及
- 世界银行进度报告与核准项目清单之间的差距。

预期执行委员会将采取的行动: 谨提议执行委员会考虑:

1. 注意到 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/46 所载有关多边基金 2002 年账目核对情况的报告(根据第 41/10(b)号决定采取的行动)。
  2. 注意到财务主任对两个方面所作的解释:其一, 2003 年对表明应付给执行机构的如下资金是如何处理的, 其二, 2004 年将作哪些调整, 以便向如下各机构提供如下数额的拖欠资金:
    - (a) 向环境规划署提供 112 619 美元。
    - (b) 向工发组织提供 1 169 476 美元。
  3. 同意向开发计划署提供初期起动费用款额[401 250 美元/596 500 美元]。
  4. 同意对核准项目清单进行调整, 以反映世行报告所述款额将用于附件三中所列项目。
  5. 请财务主任分别根据所审定的 2002 年账目以及开发计划署主计长参照 UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/12 和 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/46 中提供的核对数字及第四十二次会议作出的任何相关决定进行的审查, 完成对世界银行和开发计划署账目的核对工作。
- 9. 财务主任提供的服务(根据第 41/3 号决定采取的行动):**

**(a) 环境署与执行委员会之间的新协定**

文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/47Rev.1: 载有环境规划署执行主任提供的关于环境规划署和执行委员会之间最终协定草案的资料。最终协定草案中加粗的章节是环境规划署所建议的修订/删节。

需要讨论的问题:

- 第 1.4 条要求环境规划署自其他捐助者寻求捐款；
- 第 1.8 条要求环境规划署设计并管理一个签发并兑现期票的透明制度，这一制度将使多边基金和出票方利益最大化；以及
- 表明每年 500 000 美元的数额应保持 5 年不变。

预期执行委员会将采取的行动：谨提议执行委员会考虑是否修订或认可含有环境规划署建议的修正案的最终修订草案。

#### **(b) 环境署资金投资的回报率**

文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/48：在其第 41/3(f)号决定中，执行委员会请环境规划署提供基金投资回报率的材料。文件载有自内罗毕办事处就此问题提供的材料。

#### **10. 期票的处理/兑现情况(根据第 41/4 号决定采取的行动)**

文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/49：在其第四十一次会议上，执行委员会决定请财务主任向执行委员会第四十二次会议提供一份关于历史上使用期票情况的报告。执行委员会还请财务主任报告其他论坛所使用的期票透明和公平兑现的规划和/或制度，以期使执行委员会能够确定制订更标准化的使用期票的规划是否可取，并确保所有捐助方的期票以及现金捐款得到公平的处理，而且将汇率损失减少到最低。该文件就是自财务主任收到的对这一要求的答复，这一文件表明，财务主任无法在执行委员会第四十二次会议前完成对第 41/4 号决定重要性的研究。

#### **11. 关于双边合作项目方案支助费用的报告(第 41/94(c)号决定)**

文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/50：提出了各双边机构对现行行政费用制度对双边机构的适用性的看法。

需要讨论的问题：

- 第 38/68 号决定所确立的现行行政费用制度对双边机构的适用性；以及
- 各双边机构的看法。

预期执行委员会将采取的行动：谨提议执行委员会考虑：

1. 注意到 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/50 号文件所载关于双边合作项目方案支助费用的报告。
2. 赞赏地注意到澳大利亚、加拿大、德国、以色列、意大利和日本提供的意见。
3. 继续对双边机构实行第 26/41 号决定所述的现行行政费用制度。

## 12. 国家方案

文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/51 和 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/52: 分别载有朝鲜民主主义人民共和国和蒙古国家方案的增订。

需要讨论的问题:

- 就朝鲜而言, 提交执行委员会第四十次会议的国家方案所载 CTC 基准消费方面的数据差距已得到解决; 以及
- 就蒙古而言, 秘书处没有提出任何问题。

预期执行委员会将采取的行动: 谨提议执行委员会考虑:

1. 核准修订后的朝鲜民主主义人民共和国国家方案的增订, 同时指出核准国家方案并不表示核准其中提出的项目或其供资水平。
2. 核准蒙古国家方案的增订, 同时指出核准国家方案并不意味着核准其中确定的项目或其供资水平。

## 13. 执行委员会的职责范围(根据第 41/1 号决定采取的行动)

文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/53: 载有经缔约方大会第九次会议和缔约方大会第十五次会议所通过的第 XV/48 号决定核准的执行委员会的职权范围。

需要讨论的问题:

- 开展及时落实缔约方在第 XV/48 号决定中所提要求的进程。

预期执行委员会将采取的行动: 谨提议执行委员会考虑为向缔约方大会第十六次会议提交报告所需采取的适当行动。

#### **14. 执行委员会化工生产问题分组的报告**

分组将于第四十二次会议上组成, 并将根据要求向会议提出报告。

-----